ROMANIAN POSSESSIVES: ADJECTIVES OR PRONOUNS? A COMPARATIVE PERSPECTIVE

ALEXANDRA CORNILESCU and ALEXANDRU NICOLAE

1. The Problem

1.1. As often noticed, Romanian has both Genitive personal pronouns and possessive adjectives (henceforward PA), forms with pronominal meaning and adjectival agreement:

(1)	a_1 .	cartea /	cărțile	/	câinele	/	câinii	băiatului
		book.the	books.t	he	dog.the		dogs.the	boy.the.gen
	a_2 .	cartea /	cărțile	/	câinele	/	câinii	lui
		book.the	books.t	he	dog.the		dogs.the	his
	b_1 .	cartea /	cărțile	/	câinele	/	câinii	băiatului
		book.the	books.t	he	dog.the		dogs.the	boy.the.gen
	b_2 .	cartea		sa		/cărțil	е	sale
		book.the(FEM.SG)		his/her.FEM.SG books.the (FEM.PL)			the (FEM.PL)	his/her.FEM.PL
		câinele		său		/câinii		săi
		dog.the(MASC.	SG)	his/her	.MASC.SO	G dogs.t	he (MASC.PL)	his/her.MASC.PL

It is the latter which have always represented a theoretical difficulty through their paradoxical adjectival and pronominal properties.

Other Romance languages have also been described as having both possessive adjectives and personal pronouns in the Genitive, but their distribution is clearly different: for instance, in French possessives are pre-nominal and function as definite determiners, while personal pronouns in the Genitive are post-nominal, marked by the Genitive Preposition DE:

(2) a. mon livre my book
b. livre de moi

book of mine

The two French phrases in (2) are not synonymous (cf. Milner 1982). The Genitive pronoun is specialized for certain theta-role, like Agent, so that one reading of (2b) may be 'book authored by me'; in contrast (2a) is ambiguous, allowing for the interpretation of *moi* both as a Possessor and an Agent.

The theoretical problem raised by PAs is what we might call the "possessive paradox": why forms which function as pronouns should have the morphology and (in many languages) the distribution of adjectives?

1.2. The aim of the paper is to propose an account of the "possessive paradox", starting from a more detailed presentation of Romanian data, against the background of recent minimalist theory (Baker & Vinokurova 2010, Chomsky 2000, 2001, 2009, Pesetsky & Torrego 2007). The analysis will briefly be extended to French as well as to the PAs of Slavic languages.

The analysis starts from the obvious empirical fact that PAs alternate with nominal or pronominal Genitives in realizing Possessors and other arguments of nouns, and pursues the intuition that arguments of nouns undergo adjectivization in contexts where the Genitive as a structural case cannot be licensed. Adjectivization and the assignment of the Genitive case are alternative means of showing the syntactic dependence of one DP (the argument) on another (the head). PAs are viewed as mixed categories, specifically, derivationally created "adjectivized" DPs. Adjectivization by-passes the problem of Case-licensing, since adjectives do not need case and may share the case of the noun they modify. In licensing a PA, it is essential that the possessed NP and the Possessor DP find themselves in a sufficiently local configuration permit agreement (feature sharing).

After this succinct introduction, in sections 2–5 we propose a detailed analysis of Romanian PAs, taking advantage of earlier work on Romanian Genitives. Romanian is a relevant case for understanding PAs in as much as in Romanian PAs and Genitive pronouns as well as Genitive DPs have the same range of interpretations and the same distribution; this helps us focus on the particular morphosyntactic features which are responsible for the impossibility of Gen assignment with the subsequent adjectivization of the respective DPs.

In section 6 we briefly examine French, regarding two of its properties: a) possessive adjectives are licensed in a position different from nominal Genitives or strong pronominal Genitives (compare: *le livre de Jean* 'John's book', *son livre* 'his book'); b) French PAs are definite determiners¹.

2. Romanian Possessive Adjectives

Romanian Genitive or Genitive-like pronominal forms exhibit an irregular paradigm. The personal pronouns have genitival forms only for the 3rd and 6th person. In contrast, PAs are available for persons 1-to-5. This raises the problem of why sixth person PAs should be missing, and of whether this gap is accidental or it is a reflex of a deeper property.

A significant fact for the analysis that follows is that both Genitival pronouns and PAs appear either as "bare", when they immediately follow the head noun bearing the suffixal definite article, or they are preceded by the *genitival article* AL, in all the other contexts (see for details Cornilescu 1992, 1995, 2003, Vasilescu 2005/2008, GBLR 2010).

(3) caiet**ul** lui notebook.the his al lui b. un caiet a notebook ALhis c. caiet**ul** său notebook.the(MASC) his/her.MASC

¹ This analysis may also be extended to Slavic possessive adjectives, which may be DP- and noun-based (cf. Corbett 1987). The licensing mechanism for both is the same as in French or Romanian, even if at first sight Slavic pronominal PAs appear to be invariably marked for Genitive case instead of showing case-concord with the modified noun. Noun-based PAs show case-concord just Romanian PA do

d. *un caiet* **al** sǎu a notebook(MASC) AL his/her.MASC

(4)	Nom Person	al Pronoun	Possessive adjective	Genitive Personal Pronoun	
	Person 1	eu	cartea mea		
	Person 2	tu	cartea ta		
	Person 3	el	cartea sa	cartea lui	
		ea		cartea ei	
	Person 4	noi	cartea noastră		
	Person 5	voi	cartea voastră		
	Person 6	ei, ele		cartea lor	

Let us start the analysis by surveying the adjectival vs. pronominal properties of these forms.

2.1. Adjectival Properties of Possessive Adjectives

A. Morphologically, possessives are four form adjectives; moreover the morphological material they exhibit is identifiable as adjectival; compare:

(5)	a.	теи	теа	mei	mele
		my.MASC.SG	my.FEM.SG	my.MASC.PL	my.FEM.PL
	b.	greu	grea	grei	grele
		hard.MASC.SG	hard.FEM.SG	hard.MASC.PL	hard.FEM.PL
	c.	nostru	noastră	noştri	noastre
		our.MASC.SG	our.FEM.SG	our.MASC.PL	our.FEM.PL
	d.	albastru	albastră	albaştri	albastre
		blue.MASC.SG	blue.FEM.SG	blue.MASC.PL	blue.FEM.PL

Furthermore, they exhibit the same case homonymy pattern as regular adjectives: in the masculine they have the same form for all cases (Nom/Acc/Gen/Dat), but they show case variation in the singular feminine, where the form of the Gen/Dat is different from that of the Nom/Acc:

(6)	a_1 .	caietul		теи	
		notebook.the(N	(ASC)	my.MASC.SG	
	a_2 .	exercițiul		greu	
		exercise.the(M.	ASC)	hard.MASC.SG	
	b_1 .	coperta	caietul	lui	теи
		cover.the	notebook.the.GEN(MASC)		my.(GEN).MASC.SG
	b_2 .	soluția	exercițiului		greu
		solution.the	exercis	se.the.GEN(MASC)	hard(GEN).MASC.SG
	c_1 .	cartea	теа		
		book.the(FEM)	my.FEN	M.SG	
	c_2 .	problema		grea	
		problem.the(FE	EM)	hard.FEM.SG	

B. As is probably obvious by now, the clearest adjectival property from a syntactic perspective is number, gender and case concord with the modified noun.

(7) a. băiatul boy.the(MASC.SG.NOM) my.MASC.SG.NOM băieții b. mei boys.the(MASC.PL.NOM) my.MASC.PL.NOM problema c. mea problem.the(FEM.SG.NOM) my.FEM.SG.NOM d. problemele mele problems.the(FEM.SG.NOM) my.FEM.PL.NOM

C. Distributionally speaking, the adjectival character of PA is not so obvious in Romanian on account of the genitival article, but it is clear in languages like (standard) Italian (examples from Longobardi 1994):

(8) a. il vecchio Camaresi
the old Camaresi
b. il mio Camaresi
the my Camaresi

In still other languages (French), possessives are definite determiners:

(9) a. mon livre my book
b. le livre the book

In Romanian too, cliticized PAs may function as definite determiners, this being one of the few contexts where PAs and genitival pronouns do not show the same behavior; in such cases, PAs are added to the indefinite, often truncated indefinite kinship nouns, in what looks like a genuine Romanian construct state construction:

(10) a. $tat\check{a}l$ lui / ei / $s\check{a}u$ father.the(MASC.SG) his her his/her.MASC.SG b. tac-su / *tac-lui father=his/her MASC.SG father=his

Longobardi (1994) parametrizes languages into those where possessives are determiners (French, English) and those where they are adjectives (Italian).

Given the morphology of Romanian PAs, many researchers have categorized them as adjectives: GA 1963: 155–159, Hristea 1984: 230, Avram 1986: 131–134, GBLR 2010:

121–126. In a more general analysis of Romance possessive pronominals, Ihsane (2008) also discusses Italian possessives as adjectives.

2.2. Pronominal Properties

On the other hand syntactic and semantic arguments overwhelmingly tilt the balance in favor of analyzing possessives as pronouns, i.e. DPs. An excellent presentation of the DP-properties of Romanian PAs is available in Dobrovie-Sorin & Giurgea (2010), from whom some of the following facts are drawn.

A. Possessives are assigned theta roles, a DP property. Recall that adjectives *assign* theta roles, rather than being theta-marked. In particular, PA thus license event nominalizations, like Genitive personal pronouns and Genitive DPs:

(11) Venirea sa / lui / la putere s-a petrecut acum doi ani. comming.the (FEM.SG) his/her.FEM.SG his in power took place ago two years "His coming to power took place two years ago"

This may indicate that the PA merges as a complement of the deverbal noun and only later assumes the form of an adjective.

B. Variation for Person is a strikingly pronominal property, and it is indeed unusual for adjectives, which are lexical categories, to exhibit variation for Person, a functional, D-property:

(12) câinele sur al meu/tău/său/nostru/vostru/*-dog.the(MASC.SG) grey.MASC.SG AL my/your/his,her/our/your/*.MASC.SG

C. Functional competition with Genitive DP. As already noticed PAs may replace Genitive DPs, moreover, since, at least in event nominalization there is only one Genitive position, PAs are in complementary distribution with lexical and pronominal Genitives:

(13) a. casa Mariei
house-the Maria-the.OBL(=GEN/DAT)

b. casa mea house-the my.FSG

(14) a. distrugerea orașului de către dușmani destruction.the city.the.GEN by enemies

b₁. *distrugerea lui a orașului destruction.the his AL city.the.GEN

b₂. *distrugerea sa a orașului destruction.the(FEM.SG) his/her.FEM.SG AL city.the.GEN

c. *distrugerea operei chiar de el însuși* destruction.the work.the.GEN right by him himself

d₁. *distrugerea lui a operei destruction.the his AL work.the.GEN

d₂. *distrugerea sa a operei destruction.the(FEM.SG)his/her.FEM.SG AL work.the.GEN

d₃. *distrugerea lui Ion a operei destruction.the GEN Ion AL work.the.GEN

This goes to show that, in Romanian, the syntax of PAs is that of Genitive phrase.

D. Binding Theoretic Evidence. The strongest evidence for DP status is binding theoretic. In spite of their adjectival morphology, possessives behave like referential phrases (bind theoretic pronouns). It is revealing to compare PA and ethnic adjectives. Both appear to realize some theta role (say, Agent) in the lexical structure of the head noun, but their behavior under Binding conditions is very different. Ethnic adjectives behave like bona fide adjectives regarding binding, i.e., categorically they are APs or NPs (cf. Fábregas 2007). An essential empirical fact is that, unlike ethnic or other thematic adjectives, PAs can function as antecedents of reflexive pronouns, satisfying Condition A of Binding Theory. Recall that only argumental referential DPs may antecede reflexives in a local domain (the governing category):

(15)	a.	opinia		noastră despre		noi înșine		
		opinion.the(FEN	A)	our.FEM.SG	about	ourselv	es	
	b.	*opinia		americană	despre	ei înşişi		
		opinion.the(FEN	A)	American.FEM.SG			themselves	
	c.	opinia	americ	americanilor		despre	ei înşişi	
		opinion.the	Americ	an.the.GEN	their	about	themselves	

Similarly, notice the following contrast in Italian, where possessive and ethnic adjectives occupy the same adjectival position, but only the former can antecede reflexives:

(16)	a.	il	nostro	giudizio	su	noi stessi	(Italian)
		the	our.MASC.SG	opinion	about	ourselves	
		our o	pinion about our	selves'			
	b.	*il	Americano	giudizio	su	sè stessi	
		the	American	opinion	about	themselves	

E. Furthermore, as insightfully remarked by Dobrovie & Giurgea 2010, in Romanian possessives may take secondary predicates, a property possible only for arguments:

```
(17) a. o poză a mea blond
a picture(FEM) AL my.FEM.SG blond.MASC.SG
'a picture of me when I was blond'
```

(18)	a.	*vizita americ visit.theAmeric		<i>înarmat</i> armed	până în dinți to the teeth		
	b.	<i>invazia</i> invasion.the		canului can.the.GEN	<i>înarmat</i> armed	<i>până în dinți</i> to the teeth	
	c_1 .	<i>vizita</i> visit.the	<i>lui</i> his	<i>înarmat</i> armed	<i>până în dinți</i> to the teeth		
	c ₂ .	vizita visit.the(FEM)	<i>sa</i> his/her	<i>înarm</i> r.FEM.SG armed	•	<i>în dinți</i> teeth	

The possessor may control a small clause subject; this is a property typical of argumental DPs. On the other hand the contrast between lui and sa ((18c₁) vs (18c₂)) shows that sa behaves like an adjective, copying the ϕ -features of the possessed object.

F. Finally, a Genitive pronoun/possessive adjective, but not a thematic adjective may antecede an appositive relative clause (pronoun):

To conclude, as stressed by Dobrovie-Sorin & Giurgea 2010, the evidence in favor of the DP status of PAs is decisive. Given this amount evidence, other researchers have categorized possessives as pronouns, i.e, DPs. Furthermore, PAs have been claimed to be pronouns in the Genitive case (Berceanu 1971: 130, Vasilescu 2005/2008, Vasilescu 2007, Dobrovie-Sorin & Giurgea 2010).

Inside Romanian, this solution, in a sense, makes matters worse, given that these DPs may appear to bear two cases. Thus, if PAs are analyzed as Genitive pronouns, the paradoxical result is that, given their case-agreement with the possessee, the PA is twice marked for case: it would be a Genitive (inherently), which is further marked for case by agreement with the possessee noun. An analysis of this type is developed in Dobrovie Sorin & Giurgea 2010.

(20)	a_1 .	grație	intervenției		sale	(oute	r DAT + inner GEN)	
		thanks to	intervention.the	e.DAT(FE	EM) his/h	er.FEM.SG.D	OAT	
	a_2 .	grație	intervenției		lui / ei			
		thanks to	intervention.the	e.DAT	his her			
	b_1 .	coperta	cărții		sale	(oute	r GEN+ inner GEN)	
		cover.the	book.the.GEN(FEM)		his/her.FEM.SG.DAT			
	b_2 .	coperta	cărții	lui / her	r			
		cover.the	book.the.GEN	his/her				
	c.	coperta	sa		/	coperta	lui / ei	
		cover.the(FEM)	his/her.SG.FEM.	.NOM		cover.the	his/her	

Generative literature on Romance has also mostly categorized possessives as DPs, usually ignoring the adjectival agreement problem (see for instance, Zribi Hertz 2003, Giorgi & Longobardi 1991, Valois 1991, etc.) A notable exception is Ihsane (2008), who specifically argues that, from a morphological categorial perspective, Romance possessives may be, DPs, APs and clitic heads. In her view, adjectival/determiner status is indicated by the pre-nominal position of PAs in contrast with the post-nominal position of Genitive pronouns, as well as their agreement with the head noun:

(21)	a.	mon	fils	/	ma		fille
		my.MASC.	SG son		my.Fl	EM.SG	daughter
	b.	le fil:	s de Pierre	/	la	fille	de Pierre
		the so	n DE Pierre		the	daughte	r DE Pierre

As already apparent, from a comparative perspective, both analyses make sense: in French possessives are determiners, therefore, pronouns, while in Italian they are adjectives.

2.3. Result

- 1. Analyses which view possessives as adjectives face serious problems in accounting for the DP features regarding binding properties, as well as for the competition between GenDPs (lexical and pronominal) and possessives.
- 2. Analyses which view them as (Genitive) DPs cannot account for agreement with the head noun and for the adjectival morphological suffixes on the possessives. At the same time, differences in distribution between Genitive DPs and PAs are unexpected if both are Genitive DPs. Hence the possessive paradox.

3. Briefly on Romanian Genitive Syntax

3.1 Some Properties of Genitive DPs

Since PAs have the distribution of GenDPs, it is incumbent on us to spell out the analysis of Romanian Genitives that we adopt. What is crucial is that in our view the genitival article AL is created derivationally, and its structure presupposes going through certain steps, in particular undergoing a process of agreement with the head noun. PAs, normally occurring with AL, like all the other Genitives will go through the same derivational steps. This will secure the complementary distribution (in Romanian) of PAs and genitival DPs.

3.1.1. Two Genitive Functions (Benveniste 1972, Barker 1995)

As generally acknowledged, the Gen case has two interpretations in UG, both available to Genitive DPs and PAs. In the first place, it is the case of the Possessor expressing *DP internal possession*, i.e., it is associated to a particular very abstract theta role (see Giorgi & Longobardi 1991).

(22)	echipa	lui Ion	/echipa lui	/	echipa	sa
	team.the	e GEN Ion	team.the his		team.the(FEM)	his/her.FEM.SG

Secondly, the Gen is the case of the internal or external argument of a nominal head (the Objective Genitive and the Subjective Genitive, as insisted upon by Benveniste 1972):

(23)	a.	distrugerea	zidului	/lui	/sa	(Theme)
		destruction.the(FEM)	wall.the.GEN	his	his/her.FEM.SG	
	b.	vizita președ	lintelui /	lui	/sa	(Agent)
		visit.the(FEM) presid	ent.the.GEN	his	his/her.FEM.SG	

Both functions contribute to shaping the grammar of Genitives across languages.

3.1.2. Possessor Subject Languages vs. Possessee Subject languages

Extensive research on possessive phrases (e.g., Szabolcsi 1984, 1994, Kayne 1994, Gueron 1985, den Dikken 2006) has shown that possessive phrases should be viewed as including a predicative relation between the possessor and the possessee. Recall that a possessive phrase is a DP internal possessee+possessor construction which will be called possessive DP.

Ouhalla (2009), for instance, distinguishes *two types of languages* in terms of the choice of the subject in possessee+possessor construction. First, there are *Possessor Subject languages* (English, Hungarian, Amharic, etc.); in this case the possessive DP includes a

possessor in subject position, while the possessee is the predicate. The analogy with the finite subject + predicate clause structure cannot be missed in languages like English:

(24) a. John criticized this book. b. John's criticism of this book

The clausal parallelism is strengthened in languages like Hungarian, which exhibit Person Agreement between the possessee-predicate and the possessor-subject; a suffix on the possessee copies the Person feature of the Possessor, as in the following examples. This may surely be construed as a form of Subject-Predicate Agreement.

(25) a.
$$a(z)$$
 (en) haz-a- \mathcal{O} -m (Hungarian, apud Szabolcsi 1984)

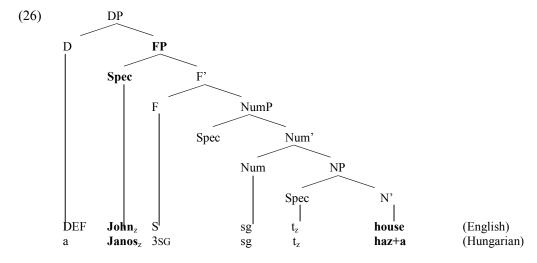
DEF 1SG house-POSS-SG-1SG

'my house'

b. a Janos haz-a- \mathcal{O} - \mathcal{O}

DEF John house-POSS-SG-3SG

To account for the syntax of Possessor Subject languages, Zribi-Hertz (2003: 143) adopts the following structure:



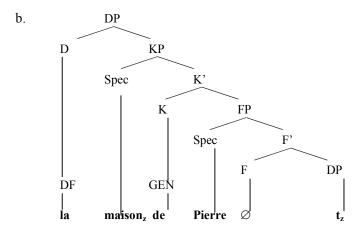
The representation in (26) is straightforward. The FP projection provides a landing site for the subject. The F projection contains a Person feature (in addition to a Poss/Gen feature) in some languages (Hungarian), but not in all. According to Zribi-Hertz, in English the noun raises up to Number, while in Hungarian it further raises up to F where it inflects for Person with the possessor in [Spec, FP].

Secondly, there are languages whose possessive DP-phrases exhibit the order possessee + possessor, i.e., they are *Possessee Subject languages* (Hebrew, Maroccan Arabic, Romance languages etc.). Ouhalla notices that Possessee initial DPs often contain Dative or Genitive (locative, directional) prepositions, of the *belong* type; this suggests the existence of a *prepositional small clause*.

Again, the existence of a clausal construction is strongly suggested by the agreement of the prepositional head with the Possessum, which is now the subject, as in examples (27a) (with the agreement feature in bold.) We retain that there is a class of agreeing prepositions in UG; we tentatively suggest that the Romanian genitival article AL should also be analyzed as an agreeing preposition as well.

As to the relation between these types of language, some researchers assume that all languages are underlyingly of the Possessor Subject type; all possessive phrases would involve the same core set of projections, but in some languages, an operation of Predicate Raising (rendered visible by the insertion of linkers like the French *de*, as in den Dikken 2006) would produce the possessee first order. In the same line of thought, Zribi Hertz (2003) assumes that the structure in (26) could be a common denomination for the representation of possessive phrases in UG and, following Kayne, postulates a rule of Possessee Raising, a rule very similar to relativization, which fronts the Possessum to a position above the Possessor [Spec, KP] which continues to be in [Spec, FP] (Koopman 2006) Her analysis of the French example in (28a) is shown in (28b). Notice that the possessum initially functions as a *predicate*.

(28) a. *la maison de Pierre* the house DE Pierre



Following Ouhalla (2009), we adopt a more direct relation between what you get and what you see, assuming a Possessum subject underlying prepositional small clause, headed by a 'belong' type (locative, directional) preposition (BEL), as in Ouhalla's analysis of the example in (29).

b. ...D...P[BEL]_i [XP [[POSSESSUM] [t_i POSSESSOR]]]

In the present analysis, Romanian is a *Possessee first language*, and the subject predicate relation is implicit in the Agreement of the Possessor, as part of the predicate, with the Possessee subject. This is the most likely interpretation of the agreement between the genitival article, as part of the predicate, with the possessee phrase, acting as a small-clause subject. We propose to analyze the Romanian Genitival article as an agreeing preposition, on the model of Arabic above.

A second Romance property valid for the analysis of Romanian is that possessive phrases (even though sharing the predicative structure visible in languages like English) further **involve an operation of Possessee Raising**.

Thirdly, Romanian shares with other Romance languages the fact that the Genitive is, at least in part, prepositional. It has been proposed (Grosu 1988, Cornilescu & Nicolae 2009) that the genitival article includes a P in its structure, specifically the descendent of the locative preposition *ad* (for the etymology of the genitival article AL, see the survey in Stan 2010). In Romanian, the locative directional meaning of A was apparent in the older stages of the language.

In the analysis below, the possessee subject small clause is derivationally created. This is required in as much as the Genitive DP, depending on its theta role, will be projected either as a complement (*destruction of the city*) or as a specifier (*vizita lui Ion* visit.the GEN John 'John's visit' vs. *vizitarea lui Ion* visiting.the GEN John 'John's visiting'), so the Genitive checking small clause is part of the functional domain of the possessive DP.

3.2. A Prepositional Case Valuation Strategy

In previous work, we have shown that, despite appearances, the evolution of the Romanian DP leads to the result that Romanian employs a prepositional case valuation strategy, employing the Romance Ps A(D) and DE, the first P, being reinforced by agreement with the possessee.

Thus the syntactic evolution of the Romanian Genitive has largely been driven by the grammaticalization of a **Person vs. Property Parameter** (cf. Kolliakou 1999), with the following noticeable results.

A. The use of **distinct prepositions** differentiating between Genitives with <e>-type denotations, headed by A (person Genitives) and Genitives with <e, t> denotations headed by DE (property Genitives), as illustrated below:

- (31) a. un bun conducător de oști a good leader DE armies 'a good leader of armies'
 - b. conducătorii a două mari popoare leaders.the A two big nations 'the leaders of two big nations'

This contrast between A/DE Genitives is an essential interpretative contrast that cuts across other differences.

B. A second manifestation of the Person/Property contrast is the supplementary use of inflectional case marking for a subset of <e> type Genitives (those headed by flexible determiners). Property Genitives are always uninflected even for feminine nouns (the only nominal stems which are inflected for the Genitive in the nominal stem), as apparent in (32d). Romanian has thus developed an inflectional Genitive (so called because the possessor DP bears *genitive morphological case on its determiner*), illustrated in (32a), (32b) and (32d), alongside of a prepositional Genitive (32c).

(32)	a. b.	fata daughter.the fata daughter.the	laughter.the small AL boyar.the.GEN boierului daughter.the boyar.the.GEN						
	c.	nepoata granddaughter	.the	<i>а</i> А	<i>doi</i> two	bunici grandparents	foarte very	<i>bogați</i> rich	
	d_1 . d_2 .	rochia dress.the rochia dress.the	fetei girl.the unei a.GEN	e.GEN <i>fete</i> girl.GE	N				
	d_3 .	*rochie dress.the	de DE	fete(i) girl.GE					

C. The development of a (multiple) agreement system by the creation of the genitival article AL, visibly made up of the preposition A and the definite article L. When the possessive phrase is headed by AL, (the definite article in) AL agrees with the possessee in gender and number, while its selection over A reflects the morphological properties of the possessor. AL-phrases characteristically show multiple agreement. The use of a genitival article, i.e. of a supplementary definite article agreeing with the possessee is found in (other) Balkan languages as well (see for instance, the analysis of Albanian in Turano 2002). Note that in Romanian the definite article is adjoined to the person Genitive preposition, rather than being an independent agreement marker (identical with the definite article, as Albanian).

(33) aceste (DEF.FEM.PL) case ale (DEF.FEM.PL) unui (MASC.SG.GEN)boier (MASC.SG) these houses AL a boyar 'these houses of a boyar'

Results

- 1. AL is a functional element derivationally composed of the functional preposition A and the agreement marker L (as first suggested in Cornilescu 2003).
- 2. Modern (and Contemporary) Romanian exhibits a strong contrast between person denoting and property denoting Genitives, a contrast which is the result of the evolution of Romanian. Some of the Person Genitives are inflectional introduced by the genitival article AL. As already noticed, in contexts where it immediately follows a noun inflected by the definite article, the inflectional Gen occurs on its own (31b) above. We have thus identified the varieties of Romanian Genitive forms listed below. PAs can only substitute for inflectional Genitives:

_

		Nominal Genitive	Possessive Adjective
I. Person Ge	nitives		
DP	a. AL-Genitivesb. Bare Genitivesc. A Genitives	prieten al profesorului tatăl băiatului tată/tata a doi copii	prieten al său prietentul său *tată/tata a său
II. Property	Genitives		
NP	DF Genitives	dragoste de mamă	*dragoste de sa

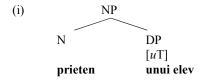
aragoste ae sa

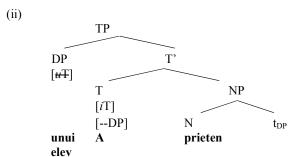
3.3. Derivations

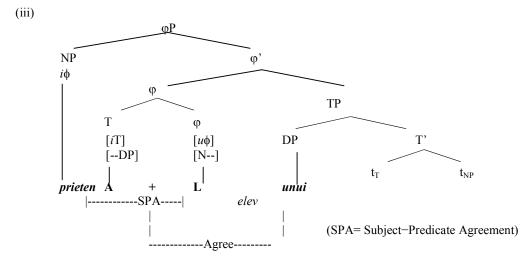
As agreed by a broad majority of researchers (see for instance Baker & Vinokurova 2010, among many), the Genitive is a structural Case, valued by Agree, always in a functional projection. In work in progress, we have shown that there is reason to believe that the there is at least one structural case position in the Romanian DP. Following Pesetsky & Torrego's theory, valuing structural case amounts to deleting an un-interpretable Tense feature against some predicative Tense bearing element (a verb or a preposition). Following the same authors, Prepositions are Tense-bearing elements [iT], which is why they value Case [uT] features. The prepositions A and DE are thus [iT] themselves (when they are lexical) or may spell out the [iT] features of a Case Projection. In agreement with what was said before, we will view structural Genitive as [uT], valued by some suitable head endowed with [iT]. Let us assume that this is the T-head available in the nP and realized as A(L)/DE.

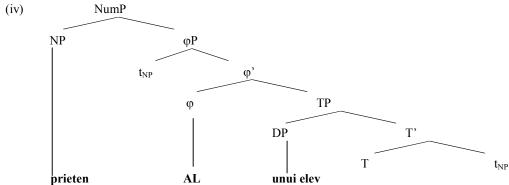
Furthermore, Genitive assignment presupposes a derived clausal configuration securing agreement between the subject possessee (Romanian is a Possessee First language) and the possessor as predicate. The head of the small clause is an Agreement head, very much like the agreement subject of root sentences.

(34)un prieten al unui elev









Comments

A. In (i), the Genitive phrase receives its theta role. The noun *prieten* is relational, so the Genitive appears as its complement.

B. In (ii), structural Case is checked: the DP which is [uT] (Pesetsky & Torrego 2004) deletes this feature against the preposition A which spells out the [iT] feature of the T-head. By assumption, functional Ps, which are mostly employed as a case assigners, are [uT] themselves, differing from lexical Ps which are [iT]. If structural case is the nominal counterpart of a Tense head, then functional Ps realize this T-head and get its [iT] feature, as suggested in (ii).

C. Movement to the higher Agreement head is primarily required to satisfy the c-selection property of the functional head A, which requires a DP complement. Secondly Possessee raising is required as part of NP-Movement to [Spec, NumP], since in Romance NPs raise at least up to Num (Dimitrova-Vulchanova & Giusti 1998, Cinque 1993, 2004). When the head NP is in [Spec, AgrP], there is agreement between the subject and the predicate of the small clause headed by the Gen assigning agreeing preposition. Hazout (2004) has argued that Subject Predicate Agreement is required independently from Agree. This is the step where there is Gender-Number agreement between the head possessee NP and the agreeing preposition AL, the definite article contained in AL sharing the Gender-Number features of the head NP. Furthermore, when AL has valued its features it may presumably

project its Genitival affix N – on its complement DP. One may view this as a form of Agree, where the [uN--] feature of AL is matched by the [iN--] feature of the Gen DP.

The Syntax of the Romanian Gen phrase is thus an instance of multiple agreement.

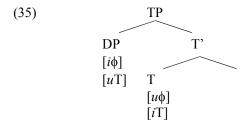
D. In (iv) the possessee (head NP) raises to [Spec, NumP]. Finally the Gen phrase is characterized as an Agr Phrase and the genitival AL is thus an Agr head i.e., a determiner or pronoun in the characterization of Déchaine & Wiltschko (2002).

4. On the Internal Structure of Possessive Adjectives

4.1. Analysis in a Nutshell

In short, the analysis that we propose makes the following points:

- A. *Possessives are mixed categories*. Like most pronouns, possessives have a complex internal structure; moreover they represent a mixed category, namely a pronoun embedding an adjective. The dual analysis, if correct, stands a better chance to account for the mixed properties exhibited by possessives (see above, section 2.).
- B. Adjectivization is a last resort strategy that a DP selects when it cannot get Case in the regular fashion, that is, by deleting its Case feature against the matching feature of a (Tense endowed) functional head (invazia germană a Cehoslovaciei invasion.the german AL Czechoslovakia.the.GEN 'the German invasion of Czechoslovakia'). Adjectivization and Genitive case assignment are alternative means of indicating the dependence of a DP on a nominal head.
- C. Technically, the assumption that we make is that structural Case (uT) can be realized on an NP/DP matrix only if the latter is "non-defective", that is, ϕ -complete. Structural case assignment, as initially proposed by Pesetsky & Torrego, relies on the complementarity of ϕ -features and Tense features. When this complementarity fails, features do not match, and the [uT] feature cannot be realized



Plausibly, this is a matter of Case realization (morphology), rather than Case assignment (in the GB terminology, recently revived by Pesetsky 2010). The Case feature cannot be realized on an incomplete φ-matrix. Case is not the only feature whose realization requires a complete φ-matrix. One more examples is definiteness. In Romanian definiteness cannot be realized on "defective" invariable adjectives. Even if in definite DPs, definiteness must be realized on the highest prenominal adjective; if the latter is "deficient" (for instance the adjective *ditamai* 'very big' below is invariable for gender and number), the article surface on the noun – see the examples in (36). Similarly, in Romanian, Accusative clitics can only double DPs that have all their grammatical features specified. Bare quantifiers, unspecified for gender, cannot be doubled by Accusative clitics (37a).

	b.	*ditamaile (G: -, N: -, *def) very-big.the	case (FEM.PL.) houses
	c.	<i>ditamai</i> (G: −, N: −) very-big	casele (FEM.PL, +def) houses.the
(37)	a.	*Pe nimeni nu l-am văzi PE nobody not him=(I)have seer	ut. (nimeni – G: –)
	b_1 .	Pe niciunul nu l-am văzut. PE no one not him=(I)have seer	n (niciunul – G: MASC)
	b ₂ .	Pe niciuna nu am văzut-o. PE no one not (I)have seen=her.	(niciuna – G: FEM)

Essentially, we claim that Romanian PAs, like all referential pronouns, have a very complex Person-Number structure, while Gender is unspecified, so that a structural Genitive feature, either is not present or cannot be realized. When this happens, Case is not valued, so that adjectivization is called for, as an alternative case valuation strategy, which will be referred to as *Case concord*. By means of an Agree relation, the possessor copies the gender, number and Case of the possessee, with Person and Number as inherent features.

4.2. On the Featural Make-up of Possessives

Ever since Postal (1969), pronouns have been considered Determiners which have an NP restriction (for a recent discussion on Romanian, see Giurgea 2010), sometimes overt:

The major nominal categories are D(eterminer) and Num(ber) (cf. Borer 2005, Tănase-Dogaru 2009, among many). It has been correctly argued, however that for personal pronouns at least, Person and Number should be fused into one category, with a much more complex feature structure. The special status of Number with pronouns is well known and has for a long time been reflected in the analysis of personal pronouns into six rather than three persons (cf. Bloomfield 1933, Benveniste 1972).

It is thus known that plural pronouns represent 'groups of non-identical entities', as illustrated in (39) for the 4th Person (first person plural):

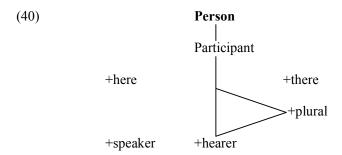
- (39) a. the speaker and only one hearer
 - b. the speaker and more than one hearer
 - c. the speaker, one hearer and somebody else who is not present
 - d. the speaker, one hearer and several persons who are not present
 - e. the speaker, more than one hearer and somebody else who is not present
 - f. the speaker, more than one hearer and several persons who are not present

The proper characterization of pronoun interpretation requires the introduction of other features as well. The complex feature structure of pronouns extends far beyond the six persons

view; there is empirical evidence for other contrasts as well (even when we ignore the difference between referential pronouns and bound variable, on which see Kratzer 2009).

Person is the most relevant and highest ranked category for pronouns, other features which are activated in context organizing as sub-features under the Person node. As already seen, Number and Person are inherent and syncretic for pronouns. Person thus consists of more basic (independent) components which pronouns may share with other categories. Such a view regarding Person has often been proposed (Harley & Ritter 2002, Vasilescu 2005/2008, Beninca & Poletto 2005, Bianchi 2006 among many). The meaning components considered have to do with deixis, speech act roles and other discourse considerations, person hierarchies, anaphoric relations.

For illustration, we mention a rather well-motivated proposal, with respect to Romance data, regarding the components of the Person system from Beninca & Poletto (2005). They propose a three-dimensional layered system, as in (30) below.



Interestingly, they suggest several strategies for uncovering these semantic components: (a) one is the extension of one pronominal form from one person to another, always in an implicational hierarchy (for instance the S-vowel reflexive form may be extended from the third person to the 4th, 5th, 6th, signaling a contrast between the "here" persons (1st, 2nd) and the "there" persons in the respective dialects; (b) one may investigate the homonymy of the pronominal and, especially, the verbal system, under the hypothesis that a given form (either pronominal or verbal) can extend from one person to another only when the two forms have at least one component in common. Given that the feature composition of each person is complex, we expect the existence of more than one extension path.

Person components may be uncovered by examining the two categories that show person variation: pronouns and verb forms. In the particular case of Romanian, it also seems to be rewarding to investigate both the verbal and the pronominal forms.

One relevant feature is the $[\pm \, deictic]$ feature. This is a feature which distinguishes between what is conventionally present in the domain of discourse, and what is not. An empirical argument in favor of the *here/there* contrast is provided by the etymology of 3rd person personal pronouns, derived from 'non-proximate' demonstrative pronouns, indicating an object located far from the speaker, hence not included in the 'here' space that includes the speaker (see also Benveniste 1972). The first distinction separating third persons and the others is thus akin to the semantic notion [here].

The high rank of the deictic feature in the system is apparent in that it may obviate lower ranked features, such as Number in the first place. The importance of this contrast is apparent in the homonymy of the verbal system:

(41)	(a)	[HERE](1,2, 4, 5) cânt (I sing)	[THERE] (3 and 6)		
		cânți (you _{SG} sing) cântăm (we sing) cântați (you _{PL} sing)	cântă (el, ei, ele) (he/she/they sing(s))		
	(b)	mă spăl / te speli me _{Acc} wash you _{Acc} wash / ne spălăm / vă spălați we _{Acc} wash you _{Acc} wash	<i>se spală</i> him/her/they _{Acc} wash		
		'I/you/we/you wash myself/yourself/ourself/yourself'	'He/she/they wash(es) himself/herself/themselves'		
	(c)	să vin/vii/venim/veniţi SUBJ come-1 st/2 nd/4 th/5 th	să vină SUBJ come-3 rd /6 th		

(d) aş/ai/am/aţi ar veni I/You/We/You would come He/She/They would come

The constitutive attribute [Person] itself is manifest in the maximally distinct forms, 1 and 6, homonymous in the other conjugations of the Romanian verb. It is also possible that this homonymy represents the feature [discourse participant] which has opposite values for the 1 vs. 6 persons

Interestingly, Dobrovie Sorin & Giurgea 2010 notice an extension of the morpheme -ră (Old Romanian: luai, luași, luă, luăm, luat, luară, vs. Modern Romanian: luai, luași, luă, lua**ră**m, lua**ră**ti, lua**ră**), from the 6th to the 4th Person. While the authors interpret this as evidence for the independence of Number from Person, an equally plausible view, in line with what is generally known about the semantics of the plural forms of the personal pronouns, is to say that Persons 4–6 encode a [Group] feature (Kratzer 2009).

Given the complexity of Number in pronouns, we adopt the view that Person and Number form one D category with Number on a different tier from deixis. Notice that (morphologic) gender is subordinated to non-deictic person: eu (1), tu (2), noi (4), voi (5) vs. el (3 MASC), ea (3 FEM), ei (6 MASC), ele (6 FEM).

An implicational result is also important. Through their discourse role (participants) Person 1, 2, 4, 5 are also always [+Human, +Personal], and referential gender (semantic gender) is always specified, even if the specification is contextual (pragmatic). Such is not the case for 3^{rd} person pronouns.

4.3. The Relation between Person and Definiteness

Since, as already mentioned, at least in some languages Personal Pronouns are definite determiners, it is of interest to clarify the relation between Person and Definiteness. Some researchers equate Person and Definiteness, claiming that Definiteness is in fact the [Person] feature, as in Lyons (1999). A recent plea for this equivalence is Longobardi (2008). Among other things he claims that Proper Names and Pronouns both go to the D position because they share the feature of Person. In his view it is the personhood of proper names that entails movement to D (definiteness).

A different view, against the conflation of Person and Definiteness, is Bernstein (2008). She argues, somehow, in the opposite direction, that the English morpheme th- (present in demonstratives – this, that, personal pronouns – they, the definite article – the) is actually a 3^{rd} person morpheme, rather than a morpheme associated with definiteness. The case can persuasively be made for English, where (a) the definite article occurs in [–specific] contexts where it can be replaced by an indefinite, as in (43), and (b) even demonstratives have indefinite readings (Ionin 2006), as shown among other things by their possible occurrence in there sentences (signaling hearer-new information, example from Bernstein 2008: 215), as in (44):

- (43) a. When I visit Egypt next year, I hope I won't have to go to the/a hospital.
 - b. When I visit Egypt next year, I plan to the/a beach.
 - c. When I visit Egypt next year, I plan to attend the/a circus.
- (44) *I met this strange guy on the subway last night.* (= a strange guy)

Moreover, English *th*-pronouns may be used non-referentially; as shown by Déchaine & Wiltschko (2002), these pronouns may be used as non-referential variables, as well as bound variables:

- (45) *They* say Smith is doing very well.
- (46) a. Somebody lost their hat.
 - b. Everyone thinks they are right.

Berstein's conclusion is as follows: "I have discussed and illustrated that the most common features associated with many *th*- forms, deixis and definiteness – do not exceptionlessly characterize some of the forms and do not characterize others at all. My specific claim will be that what characterizes English *th*-forms is the encoding of 3rd person" (Bernstein 2008: 217).

The specific proposal she makes for English *th*- is as follows:

(47) English th- is a (3rd) person marker unspecified for gender and number: th displays the person of an associated noun or noun phrase, or that of a DP external referent.

In the case of lexical DPs consisting of the determiner element +noun, the *th*-initial determiner element expresses the DP's 3rd person feature, never overtly expressed on the noun, as the examples in (48) illustrate.

(48) a. $\begin{bmatrix} DP & the \\ 3rd & book(s) \end{bmatrix}$ b. $\begin{bmatrix} DP & that/this \\ 3rd & book \end{bmatrix}$ c. $\begin{bmatrix} DP & these/those/them \\ 3rd & books \end{bmatrix}$ "I take as indirect the fact that these examples may also convey definiteness" (Lyons 1999: 313), where definiteness and person are conflated, and associated with D. As seen in fact *th*-forms may be indefinite. The proposal in (47) is compatible with Vergnaud & Zubizaretta's (1992: 613) claim that the complementation relationship between D (*the*) and N is an agreement relation of *token* (D) to *type* (N). What Bernstein is suggesting is that the token-type relationship may be one of 3rd person agreement on D.

Result

We conclude that Person and Definiteness are independently needed (both, for instance may be agreement categories, operating in different ways). At the same time they are **implicational concepts**, in the sense that Person may be associated with definiteness, even if the opposite is clearly not true. For instance, definiteness on an adjective does not entail the presence of a Person feature.

As to PAs, they are not necessarily definite. In Romanian they freely occur in DPs headed by indefinite indefinite determiners; moreover they appear in possessive partitive construction, where the Genitive is known to be indefinite (see Cornilescu 2006).

(49) a. un prieten al său
a friend(MASC) AL his/her.MASC.SG
b. un prieten de-al său
a friend(MASC) DE-AL his/her.MASC.SG

PAs function as definite Determiners, in languages where the D head *is* always associated with both [Person] and [Definiteness] (as the case is in French).

5. Gender and Case Assignment

5.1. What a Possessive Looks Like

Romanian is a good language to investigate PAs, since in Romanian Genitive pronouns and PAs have the same distribution (slightly different from that of lexical Genitives), and it is not immediately clear why such competitive forms should coexist.

Recall the main hypotheses we are investigating:

- A. Possessives represent a mixed category, specifically they are pronouns (DPs) embedding an adjective. This dual analysis, if correct, stands a chance to account for the mixed properties exhibited by possessives.
- B. Adjectivization is a last resort strategy that a DP selects when it cannot get/realize Genitive Case in the regular fashion.
- C. Technically, the assumption that we make is that structural Case cannot be realized on an NP/DP matrix if the latter is "defective", i.e., ϕ -incomplete.

The starting point of the analysis is a comparison of Genitive personal pronouns and PAs, which will show in what way the latter are "defective".

(50) a. băiatul Mariei
boy.the Maria.GEN
fata lui Ion
girl.the GEN Ion

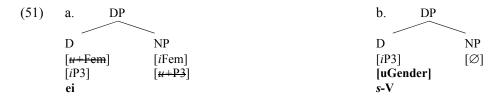
b. *băiatul ei*boy.the her *fata lui*girl.the his

c. băiatul său
boy.the(MASC) his/her.MASC.SG
fata sa
girl.the(FEM) his/her.FEM.SG

The difference between the two pronominal forms lies in the semantic contribution of the restriction NP with which the D(pronoun) agrees in order to value its ϕ -features.

The pronoun ei 'her' (50b) is fully specified for Person/Number (3rd) and Gender (feminine), which it gets by Agree with the nominal restriction. Presumably, grammatical Number is also inherited by Agree with the nominal restriction. The gender specified by the restriction is that of the referent of the pronoun, therefore the gender of the possessor. In sum, Genitive pronouns have fully specified set of grammatical ϕ -features.

Consider PAs ($s\check{a}u$, sa, $s\check{a}i$, sale) now (examples in (50c)). The restriction says nothing beyond the Person/Number of the possessor. In particular, Gender is shared with the possessee, the possessor's gender being unspecified. The ϕ -matrix of the D is incomplete, lacking gender specification. By assumption, a structural case feature may not be realized, even if introduced in the matrix of the PA.



Even if PAs include a nominal restriction, the N head is not completely ϕ -specified, so the ϕ -features of D remain (partly) uninterpretable and unvalued. If the structural case feature [uT] may only be inserted and valued and realized only in matrices that have complete valued ϕ -features, it will follow that these forms cannot check structural case in the regular fashion. A different licensing strategy is required: they will be case licensed by Agree with a category which is $[i\phi]$ and which bears case. This category can only by a Noun (the possessee). ϕ and case licensing occur in the same Agree configuration.

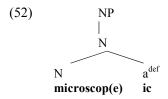
Adjectivization is thus the specification of the number/gender/Case of the possessee on the possessor DP, which looks like an adjective, morphologically speaking.

5.2. Deriving Possessives

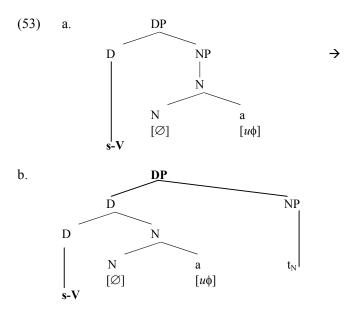
In our analysis, the possessor is projected as a DP, which morphologically turns into an adjective, by activating an adjectival suffixal head projected on its nominal restriction. What is special is allowing the N to project and NP after it has merged with the adjectival suffix, whose role is to insert set of uninterpretable ϕ -features, required for concord. Such a derivation is legitimate, since, in minimalist theory, merge simply specifies that when two categories α , β merge under a node, δ , δ is one of the two categories (Chomsky 2004). The label assigned to the newly formed category is that of the element which s-selects the other and

which further selects by Merge. Since clearly in the $[\delta [N, A]]$ structure it is the N that further projects the essential D layer, δ is N in the adjectivization operation.

A similar proposal was made for relational adjectives in Fábregas (2007). A relational adjective looks like (52) below, where a^{def} is a defective adjectival head, in the sense this head has little semantic (selectional) contribution. Recall that the semantics of relational adjectives derives from the semantics of the noun. As a result the projecting category is the Noun rather than the Adjective.



We therefore adopt and adapt Fábregas' analysis to Romanian PAs. For PAs, the presence of an adjectival head is required for capturing the generalization regarding adjectival affixes, across possessive and lexical adjectives in Romanian (see above). At the same time, as extensively shown above, PAs include a Determiner (pronoun), a category which is clearly projected by the Noun, not the adjective. It is the N in a structure like (52), (53) which will project its label, projecting and extending it to a full DP and generating the pronoun. The assumed internal structure of a PA as indicated below. The adjectival suffix is simply the carrier of unvalued ϕ -features, valued when the DP derivationally comes to Agree with the possessed Noun.

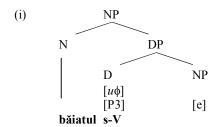


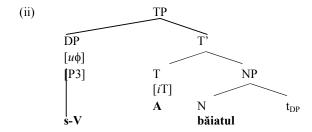
In what follows we will ignore the details of this internal structure, and simply refer to the PA and its features. In the particular case of Romanian, the ϕ -features and case of the PA are transmitted through the ϕ -head AL. Importantly, the presence of AL in the PA phrase

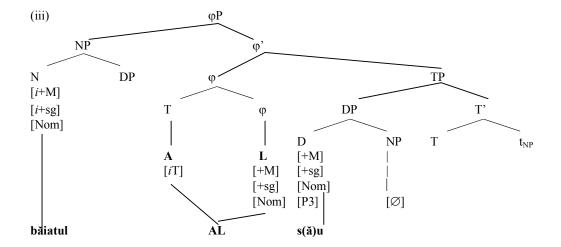
indicates that the PA (a DP) goes through the same derivational steps required for the creation of AL. We sketch the contrastive derivation of a PA and of a Genitive personal pronoun.

(54) a. băiatul său
boy.the(MASC) his/her.MASC.SG
'his/her boy'
b. băiatul lui
boy.the his
'his boy'

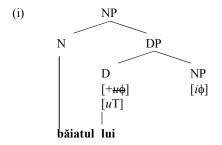
(55) băiatul său

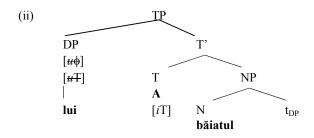


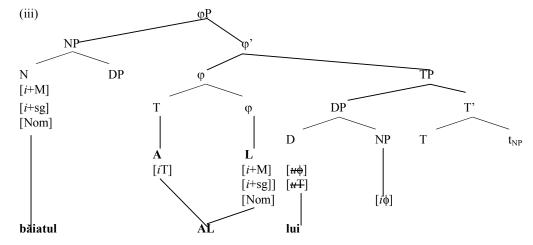




(56) băiatul lui







Comments

- 1. In (55i), the PA DP regularly merges as a complement, in need of being licensed. In (55ii), the incomplete ϕ -matrix of the PA, prevents it from valuing and realizing the Genitive feature assigned by A.
- 2. In (55iii), Posessee raising places the possessee NP in the specifier of the φ -head -L. This is the step which allows *subject-predicate concord*: the φ -head L agrees with the possessee, whose φ -features and Case will be copied on the $[u\varphi]$ features of the adjectival suffix. Concord between the possessee and the PA is thus a means of case licensing the PA, while also completing its φ -features.
- 3. The derivation of the genitival pronoun is similar to that of the lexical Genitive DP discussed above (see section 3.). The crucial difference is apparent in (56i), namely, the NP

restriction of this pronoun is fully specified. This allows for the presence and then valuation of the structural case feature [uT], as in (56ii).

It is easy to notice in (56iii) that at the point where -L merges, the features of the Genitive D have been valued and marked for Deletion so that the features of the possessed head NP are shared only by the ϕ -head -L. This accounts for the different morphological agreement of the two pronouns: the PA (al său) fully agrees with the possessed subject. In the PA configuration, AL agrees with the possessed NP, while the Genitive pronoun agrees with the possessor.

Conclusion

Adjectivization is thus a means of case licensing a DP which does not have a ¢-complete matrix and does not have a structural Case feature. Adjectivization is also a means of getting a ¢-complete matrix and Case for the respective possessor DP, by employing feature sharing in an Agree configuration.

5.3. An apparent problem

While the hypothesis that Romanian PA forms are ϕ -incomplete and need to be ϕ - and case licensed by the adjectivization strategy naturally follows from the difference between the features of the Genitive personal pronouns, as different from those of PA, this raises the important issue of how structural case is possible for first and second person forms more generally, as long as we hold that structural case features are only realized when the NP/DP is φ-complete, and it is known the personal pronouns in the 1st, 2nd, 4th and 5th Person are not gender specified. Third-person personal pronouns differ in that they exhibit regular grammatical number and gender features which they get from their complete nominal restriction. Indeed this might be the grammatical/semantic component that differentiates nondeictic forms from deictic ones. Deictic pronouns need contextual help for full specification. We may assume that through their discourse participant feature, first and second person pronouns differ from the third in being endowed with a [Person/human] feature, which is an inherent feature and which counts or may count as a grammatical gender feature, making the first and second person gender complete. Through the combination of deixis and personal gender, a specific masculine or feminine specification will emerge. Notice that when they are in positions of agreement, the equally-gender-unspecified bare quantifiers require default agreement (MASC, SG), while personal pronouns (Persons 1, 2, 4, 5) require gender-specified agreement. This shows that their ϕ -matrix is specified in context.

(47)	a.	Cinev	<i>ra</i>	a	fost	jefuit /	??jefuită.
		some	one	has	been	robbed.MASC	robbed.FEM
	b.	Eu	am	fost	jefuit	/	jefuită.
		I	has	been	robbec	l.MASC	robbed.FEM

It thus appears that persons 1, 2, 4, 5 are subject to dual treatment. On the one hand, their morphology is not gender specified. This allows them to follow the adjectivization strategy when it is available, i.e., for completing their grammatical ϕ -matrix and for getting case.

On the other hand, through their deictic nature, they are context bound and receive referential gender. In this case, their matrix is ϕ -complete and they are candidates for structural case valuation (this is how they get the other cases valued, as well).

Given the complexity of their gender/number specification, their complex computation and the requirement of complete ϕ -specification for structural case valuation, this complexity

is avoided when a different strategy is available (case concord), that is, when they depend on a noun. Thus, compare:

(58)Pe mine m-a văzut (Differential Object Marking, structural Case assignment) a. PE me me=has seen

'He/She saw me'

Eu am fost văzută (gender specified first person, structural Case) b. I have been seen.FEM

'I(FEM) was seen'

casa băiatului (1 person, not gender specified) c_1 . house.the

boy.the.GEN(MASC) my.MASC.SG.GEN

fetei casa mele c_2 .

> girl.the.GEN(FEM) house.the my.FEM.SG.GEN

5.4. Conclusions

- 1. Possessive adjectives are pronouns bearing adjectival suffixes. This accounts for their dual pronominal-adjectival nature.
- 2. Being categorized as DP accounts for their theta theoretic and binding theoretic properties, as well as for their substituting for Genitive DPs, lexical and pronominal.
- 3. Their adjectival morphology explains their overt adjectival agreement with the head N.
- 4. Genitive Case assignment and adjectivization are alternative means of showing the dependence of a DP on another one.
- 5. Number and Person are syncretic (and semantic) so that the only grammatical number features of Possessive pronouns is the one they get by agreement with the possessee.

6. Some French Facts

The analysis above can easily be extended to French. French is of interest in as much as PAs and lexical or pronominal Genitives occupy obligatory distinct positions in the DP, and, moreover, since the French DP accommodates more than one Genitive phrase, it is of interest to see which position is held by PAs.

We briefly review certain properties of the French DP, necessarily (over)simplifying

One may say that the Person/Property parameter is apparent in French, in that the Possessor Genitive, necessarily a Person Genitive, has properties that sharply contrast with the other argumental Genitives (cf. Milner 1982).

Definiteness

In the first place, a) Possessor phrases are understood as definite, providing the containing DP with a definite article; b) when it is pronominal, the Possessor phrase must assume the adjectival possessive form and may not appear as a prepositionally DE-marked pronominal Genitive, while other argumental Genitives have DE-pronominal counterparts (see examples below); c) PAs are definite determiners.

(59)a. le fils de Pierre (French, from Milner 1982)

?*un fils de Pierre b. a son DE Pierre

the son DE Pierre

- c. *le fils de lui the son DE him
- d. son fils

his.MASC.SG son (MASC.SG)

- (60) a. *un livre de moi* (**Agent**) vs. *mon livre* (**Possessor**) a book DE my my.MASC.SG book(MASC.SG)
 - b. un fils de moi (Agent) vs. mon fils

a son DE my my.MASC.SG son(MASC.SG)

Distribution of pronominal possessors

There is a strikingly different distribution of nominal Genitive and pronominal Possessor Genitives. Pronominal Possessor Genitives occur in pre-nominal position and moreover assume the role of definite determiners. In contrast nominal Genitive DPs occur in post-nominal position and are indifferent to definiteness.

(61) a. le fils de Jean (French)

the son DE John

b. son fils

his/her.MASC.SG son(MASC.SG)

c. fiul lui Ion (Romanian)

son.the GEN John

d. fiul său

son.the(MASC.SG) his/her.MASC.SG

More than one Genitive in the same DP: Posseessors are always higher

French has been described as a language that has more than one Genitive position, allowing the simultaneous occurrence of Agent > Theme or Possessor > Theme, or Possessor > Agent, and even Possessor > Agent > Theme. A generalization that has been known for a long time is that when two Genitives combine and one of them is a Possessor, the Possessor is always the higher argument in the structure (surfacing in final position) and the two Genitives are *strictly ordered* (examples form Milner 1982):

- (62) a. le portrait de Rembrandt du collectionneur (Agent>Possessor) the portrait DE Rembrandt DE-the collector
 - b. le portrait d'Aristot du collectionneur (Theme> Possessor) the portrait DE Aristotle DE-the collector
- (63) a **le portrait du collectionneur de Rembrandt the portrait DE-the collector DE Rembrandt
 - b. *le portrait du collectionneur d'Aristot the portrait DE-the collector DE Aristotle

In contrast, two lexical Genitives, neither of which is a Possessor are not ordered:

(64) a. $la \ version \ de \ la \ 9^e$ $de \ Karajan$ the version DE the nineth DE Karajan

b. *la version de Karajan de la 9*^e the version DE Karajan DE the nineth

This description converges with the Possessivization Hierarchy proposed by Giorgi & Longobardi (1991) who show that when there are two nominal arguments in a DP, it is the highest in the thematic hierarchy which may be pronominalized:

(65)de Rembrandt a. son portrait his/her.MASC.SG portrait(MASC.SG) DE Rembrandt b. portrait d'Aristot his/her.MASC.SG portrait(MASC.SG) DE Aristotle du collectionneur c. *son portrait his/her.MASC.SG portrait(MASC.SG) DE-la collector (bad if son is Theme or Agent; the only admissible interpretation is that the *collector* is Theme).

While the distribution of French Genitives is a delicate issue, much discussed in the literature (Milner 1982, Valois 1991, Kolliakou 1999, Kupferman 1994), what counts in the present context is the preference of the Possessor Genitive or the PA for the higher structural position.

A possible analysis

Like Romanian, French employs the two case licensing strategies: Agree and Case concord. Like Romanian. Case concord is employed for possessives, which are specified as [Person, Definite], but are not gender specified, on the model of the Romanian first and second person possessives.

Accepting that the French DP looks like the English one, and accepting that the head NP raises up to NumP (cf. Cinque 1993, 2004), given the distribution of Genitive phrases above, it appears that prepositional DE genitives are licensed like their Romanian counterparts in the lower AgrGenP, while higher Possessors, i.e., the PAs, are licensed in the higher PossP. This is in line with suggesting that, at least when there are two arguments inside the DP, the Possessor DP (i.e., the PA) *merges in specifier position*. This allows Concord between the specifier PA and the nominal head, very early, even at merge. After concord, when the NP phrase has reached [Spec, NumP] and the Poss head merges, the PA is attracted to [Spec, PossP] to value the [Person] feature of Poss rather than Genitive Case. Zribi-Hertz (2003) also claims that Possessor phrases raise to PossP to check the Person, not Case. Romance languages, which have a PossP, differ from English in that the Poss head is [uPerson], rather than [uCase].

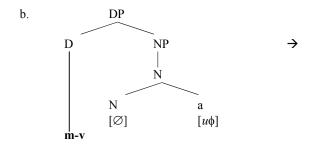
(66) D PossP NumP AgrGenP NP [idef] son
$$NP$$
 de Rembrandt t_{NP} [u +def]

Finally the PA is attracted to the [Spec, DP] position, valuing its [u+def] feature.

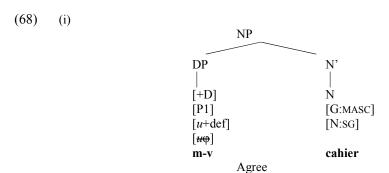
A detailed analysis is given below. A PA like mon is again inherently specified for [+D, Person1, Human], u+definite], and unspecified for grammatical gender. Thus, mon is ϕ -incomplete. Again it may be assumed that the restriction is empty, or, at most, deficient, which

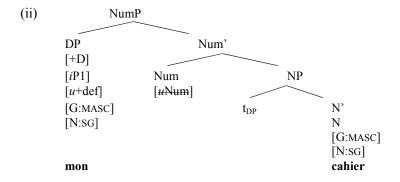
is why an adjectival suffix is selected. The internal structure of the PA is the same as in Romanian.

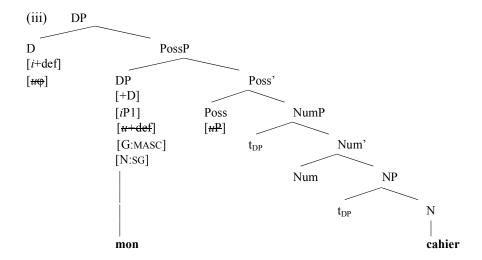
(67) a. mon cahier my.MASC.SG notebook(MASC.SG)



Ignoring irrelevant details, a phrase like *mon cahier* goes through a brief derivational history. For reasons that we have explained, the Possessor phrase is preferably projected in specifier position. This allows Adejctivization to take place right away. As suggested by Zribi Hertz (2003), in derivations where the PA precedes the head NP, it is the PA which raises to [Spec, NumP]. Since the PA has valued its Number feature, it can check the [*u*Number] feature of the Num head (see (68ii)). From here on, the PA is attracted to Spec PossP to value the [*u*Pers] head and the to Spec, DP to delete its own [*u*+def] feature (see (68iii)).

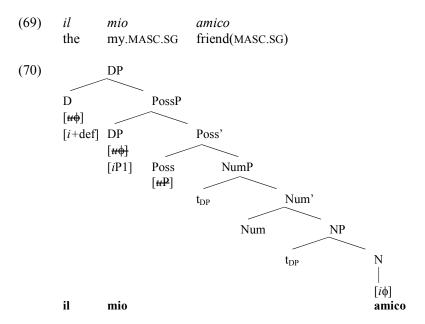






Remarks

- 1. If the PA is a complement, the derivation follows the steps of Romanian until the adjectivization step in ϕP small clause confirguration. Subsequently, the PA targets [Spec, NumP] and the derivation continues as above.
- 2. Italian is minimally different. [Person] does not automatically entail definiteness, just as in English or Romanian. The Italian adjectives checks Person against the Poss head, but a determiner is required to spell out the [idef] feature in D. Otherwise Italian and French possessives are similar:



7. Conclusions

1. Pronominal possessive adjectives should be viewed as mixed categories, namely as DPs headed by an adjectivized noun.

- 2. The empirical problem of these pronouns is that they have a deficient, probably empty restriction, so that the whole DP is ϕ -incomplete. In particular, gender of the possessor is not provided, and number is indirectly supplied by the specification of one of the six persons on the D-head.
 - 3. Adjectivization is in the first case a strategy of completing the ϕ -matrix of the DP.
- 4. Certain features, like structural Case and definiteness, cannot be realized on DPs that are ϕ -incomplete. Consequently, the Case of possessive DPs can only be realized through concord with the head noun. Adjectivization of a pronoun (or of a noun in Slavic languages) is a last resort strategy of Case-licensing in DPs.
- 5. Assignment of the Genitive and adjectivization are both formal means of showing the dependence of one DP on another.

References

Avram, Mioara, 1986, Gramatica pentru toți, București, Editura Academiei.

Baker, Mark, Nadya Vinokurova, 2010, "Two Modalities of Case Assignment: Case in Sakha", *Natural Language and Linguistic Theory*, 28, p. 593–642.

Barker, Chris, 1995, Possessive Descriptions, Stanford CSLI, Publications.

Belletti, Adriana (ed.), 2004, Structures and Beyond. The Cartography of Syntactic Structures, vol. 3, Oxford, Oxford University Press.

Benincà, Paola, Cecilia Poletto, 2005, "The Third Dimension of Person Features", in Cornips & Corrigan (eds.) 2005: 264–299.

Benveniste, Émile, 1972, Problèmes de linguistique générale, Paris, Editions Gallimard.

Berceanu, B. Barbu, 1971, Sistemul gramatical al limbii române (reconsiderare), București, Editura Științifică.

Bernstein, Judy B., 2008, "English th- Forms", in Müller & Klinge (eds.) 2008: 213–232.

Bianchi, Valentina, 2006, "On The Syntax of Person Arguments", Lingua, 116, 12, p. 2023–2067.

Bloomfield, Leonard, 1933, Language, New York, Henry Holt.

Boeckx, Cedric (ed.), 2006, *Agreement Systems*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.

Borer, Hagit, 2005, In Name Only, Oxford, Oxford University Press.

Chomsky, Noam, 2000, "Minimalist Inquiries: The Framework", in Martin, Michaels & Uriagereka (eds.) 2000: 89–156.

Chomsky, Noam, 2001, "Derivation by Phase", in Kenstowicz (ed.) 2001: 1-52.

Chomsky, Noam, 2004, "Beyond Explanatory Adequacy", in Belletti (ed.) 2004: 104-131.

Chomsky, Noam, 2009, "On Phases", in Freidin, Otero & Zubizarreta (eds.) 2009: 133-166.

Cinque, Guglielmo, 1993, "A Null Theory of Phrase and Compound Stress", *Linguistic Inquiry*, 24, 2, p. 239–298.

Cinque, Guglielmo, 2004, "A Phrasal Movement Analysis of the Romanian DP", in Minuţ & Munteanu (eds.) 2004: 129–142.

Cinque, Guglielmo, Giuliana Giusti (eds.), 1995, *Advances in Romanian Linguistics*, Oxford, Oxford University Press.

Coene, Martine, Yves d'Hulst (eds.), 2003, From NP to DP. Volume II: The Expression of Possession in Noun Phrases, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.

Cornilescu, Alexandra, 1992, "Remarks on the Determiner System of Rumanian: the Demonstratives *AL* and *CEL*", *Probus*, 4, p. 189–260.

Cornilescu, Alexandra, 1995, "Romanian Genitive Constructions", in Cinque & Giusti (eds.) 1995: 1–52.

Cornilescu, Alexandra, 2003, "Romanian Genitives Revisited", *Bucharest Working Papers in Linguistics*, IV, 1, p. 45–70.

- Cornilescu, Alexandra, 2006, "Din nou despre «un prieten de-al meu»", in Pană Dindelegan (ed.) 2006: 25–37.
- Cornilescu, Alexandra, Alexandru Nicolae, 2009, "Evoluția articolului hotărât și genitivul în româna veche", in Zafiu, Stoica, Constantinescu (eds.) 2009: 647–667.
- Cornips, Leonie, Karen Corrigan (eds.), 2006, Syntax and Variation. Reconciling the Biological and the Social, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.
- Déchaine, Rose-Marie, Martina Wiltschko, 2002, "Decomposing Pronouns", *Linguistic Inquiry*, 33, 3, p. 409–442
- den Dikken, Marcel, 2006, *Relators and Linkers. The Syntax of Predication, Predicate Inversion, and Copulas*, Cambridge–Massachusetts, MIT Press.
- Dimitrova-Vulchanova, Mila, Giuliana Giusti, 1998, "Fragments of Balkan Nominal Structure", *University of Venice Working Papers in Linguistics*, 8, 1, p. 141–172.
- Dobrovie-Sorin, Carmen, Ion Giurgea, 2010, "Agreeing Possessors and the Theory of Case", talk given at "Iorgu Iordan Al. Rosetti" Institute of Linguistics, The Romanian Academy, Bucharest, November 2010.
- Fábregas, Antonio, 2007, "The Internal Syntactic Structure of Relational Adjectives", *Probus*, 19, p. 135–170.
- Ferenc, Kiefer, Katalin É Kiss (eds.), 1994, *The Syntactic Structure of Hungarian*, New York, Academic Press.
- Freidin, Robert, Carlor P. Otero, Maria Luisa Zubizarreta (eds.), 2009, Foundational Issues in Linguistic Theory. Essays in Honor of Jean-Roger Vergnaud, Cambridge–Massachusetts, MIT Press.
- GA 1963 Gramatica limbii române, 1963 [edited by Alexandru Graur], București, Editura Academiei.
- GALR 2005/2008 Valeria Guțu Romalo (ed.), 2005, *Gramatica limbii române* (new & revised edition: 2008), București, Editura Academiei Române.
- GBLR 2010 Gabriela Pană Dindelegan (ed.), 2010, *Gramatica de bază a limbii române*, Bucureşti, Editura Univers Enciclopedic Gold.
- Giorgi, Alessandra, Giuseppe Longobardi, 1991, *The Syntax of Noun Phrases*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Giurgea, Ion Tudor, 2010, *Pronoms, determinants et ellipse nominale*, București, Editura Universității din București.
- Grosu, Alexander, 1988, "On the Distribution of Genitive Phrases in Romanian", *Linguistics* 26, p. 931–949.
- Guéron, Jacqueline, 1985, "Inalienable Possession, PRO-Inclusion and Lexical Chains", in Guéron, Obenauer & Pollock (eds.) 1985: 42–86.
- Guéron, Jacqueline, Hans-Georg Obenauer, Jean-Yves Pollock (eds.), 1985, *Grammatical Representation*, Dordrecht, Foris.
- Guéron, Jacqueline, Jacqueline Lecarme (eds.), 2004, *The Syntax of Time*, Cambridge–Massachusetts, MIT Press.
- Harley, Heidi, Elizabeth Ritter, 2002, "Person and Number in Pronouns: a Feature-Geometric Analysis", *Language*, 78, p. 482–526.
- Hazout, Ilan, 2004, "The Syntax of Existential Constructions", Linguistic Inquiry, 35, 3, p. 393-430.
- Hristea, Theodor (ed.), 1984, Sinteze de limba română, București, Albatros.
- Ihsane, Tabea, 2008, *The Layered DP. Form and Meaning of French Indefinites*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.
- Ionin, Tania, 2006, "*This* is Definitely Specific: Specificity and Definiteness in Article Systems", *Natural Language Semantics*, 14, p. 175–234.
- Karimi, Simin, Vida Samiian, Wendy K. Wilkins (eds.), 2007, *Phrasal and Clausal Architecture: Syntactic Derivation and Interpretation*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.
- Kayne, Richard, 1994, The Antisimmetry of Syntax, Cambridge-Massachusets, MIT Press.
- Kenstowicz, Michael (ed.), 2001, Ken Hale: A Life in Language, Cambridge-Massachusetts, MIT Press.
- Kolliakou, Dimitra, 1999, "De-Phrase Extractability and Individual/Property Denotation", Natural Language and Linguistic Theory, 17, p. 713–781.

Koopman, Hilda, 2006, "Agreement Configurations: In Defense of «Spec Head»", in Boeckx (ed.) 2006: 159–199.

Kratzer, Angelika, 2009, "Making a Pronoun: Fake Indexicals as Windows into the Properties of Pronouns", *Linguistic Inquiry*, 40, 2, p. 187–237.

Kupferman, Lucien, 1994, "Une assignation de cas assez exceptionnelle", *Lingvisticae Investigationes*, 8/I, p. 151–175.

Longobardi, Giuseppe, 1994, "Reference and Proper Names: a Theory of N-movement in Syntax and Logical Form", *Linguistic Inquiry*, 25, 4, p. 609–665.

Longobardi, Giuseppe, 2008, "Reference to Individuals, Person, and the Variety of Mapping Parameters", in Müller & Klinge (eds.) 2008: 189–211.

Lyons, Christopher, 1999, Definiteness, Cambridge, Cambridge University Press.

Martin, Roger, David Michaels, Juan Uriagereka (eds.), Step by Step: Essays on Minimalist Syntax in Honor of Howard Lasnik, Cambridge-Massachusetts, MIT Press.

Milner, Jean-Claude, 1982, Ordres et raisons de langue, Paris, Le Seuil.

Minuţ, Ana-Maria, Eugen Munteanu (eds.), 2004, Studia Linguistica et Philologica in honorem D. Irimia, Iași, Editura Editura Universității "Al. I. Cuza".

Müller, Henrik Høeg, Alex Klinge (eds.), 2008, *Essays on Nominal Determination*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company.

Ouhalla, Jamal, 2009, "Variation and Change in Possessive Noun Phrases", *Brill's Annual of Afroasiatic Languages and Linguistics*, 9, 1, p. 1–29.

Pană Dindelegan, Gabriela (ed.), 2006, *Limba română. Aspecte sincronice și diacronice*, București, Editura Universității din București.

Pană Dindelegan, Gabriela (ed.), 2007, *Limba română. Stadiul actual al cercetării*, București, Editura Universității din București.

Pesetsky, David, 2010, "Russian Case Morphology and the Syntactic Categories", mss., Massachusetts Institute of Technology.

Pesetsky, David, Esther Torrego, 2004, "Tense, Case, and the Nature of Syntactic Categories", in Guéron & Lecarme (eds.) 2004: 495–537.

Pesetsky, Davis, Esther Torrego, 2007, "The Syntax of Valuation and the Interpretability of Features", in Karimi, Samiian & Wilkins (eds.) 2007: 262–294.

Postal, Paul, 1969, "On the So-called Pronouns in English", in Reibel & Shane (eds.) 1969: 201-224.

Reibel, David, Sanford Shane (eds.), 1969, *Modern Studies in English*, New Jersey, Prentice-Hall, Englewood Cliffs.

Stan, Camelia, 2010, "Genitive and Dative Case-Marking in Determiner Phrases Headed By Nouns", mss., "Jorgu Iordan – Al. Rosetti" Institute of Linguistics, The Romanian Academy, Bucharest.

Szabolcsi, Anna, 1984, "The Possessor that Ran Away from Home", *The Linguistic Review*, 3, 1, p. 69–102.

Szabolcsi, Anna, 1994, "The Noun Phrase", in Ferenc & Katalin (eds.) 1994.

Tănase-Dogaru, Mihaela, 2009, *The Category of Number. Its Relevance for the Syntax and the Semantic Typology of the Nominal Phrase*, București, Editura Universității din București.

Turano, Giuseppina, 2002, "On Modifiers Preceded by the Article in Albanian DPs", *University of Venice Working Papers in Linguistics*, 12, p. 169–215.

Valois, Daniel, 1991, The Internal Syntax of DP, Ph.D. Dissertation, UCLA.

Vasilescu, Andra, 2005/2008, "Pronumele", in GALR 2005/2008: 181-288.

Vasilescu, Andra, 2007, "Sistemul pronominal românesc", in Pană Dindelegan (ed.) 2007: 213-225.

Vergnaud, Jean-Roger, Maria Luisa Zubizarreta, 1992, "The Definite Determiner and the Inalienable Constructions in French and in English", *Linguistic Inquiry*, 23, p. 595–652.

Zafiu, Rodica, Gabriela Stoica, Mihaela N. Constantinescu (eds.), 2009, *Limba română. Teme actuale*, București, Editura Universității din București.

Zribi-Hertz, Anne, 2003, "On the Asymmetrical but Regular Properties of French Possessive DPs", Coene & d'Hulst (eds.) 2003: 141–163.